



COMUNE DI TRENTO

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 30**

**del Consiglio comunale**

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025. VARIAZIONE.

Il giorno 26.02.2025 ad ore 18.03 nella sala delle adunanze in seguito a convocazione disposta con regolari avvisi recapitati a termini di legge alle Consigliere e ai Consiglieri, si è riunito il Consiglio comunale sotto la presidenza del signor Piccoli Paolo presidente del Consiglio comunale.

Presenti: presidente **Piccoli Paolo**

consigliere **Baggia Monica**

e consiglieri **Bosetti Stefano**

**Bridi Vittorio**

**Brugnara Michele**

**Carli Marcello**

**Casonato Giulia**

**Chilà Filomena**

**Dal Ri Alessandro**

**De Leo Antonio**

**Fernandez Andreas**

**Filippin Giuseppe**

Assenti: sindaco **Ianeselli Franco**

consigliere **Bozzarelli Elisabetta**

e consiglieri **Demattè Daniele**

**El Barji Assou**

**Filosi Luca**

**Fiori Francesca**

**Frachetti Piergiorgio**

**Franceschini Silvia**

**Gilmozzi Italo**

**Giuliani Bruna**

**Guastamacchia Fabrizio**

**Lenzi Walter**

**Maestranzi Dario**

**Panetta Salvatore**

**Pattini Alberto**

**Pedrotti Alberto**

**Robol Andrea**

**Saltori Alessandro**

**Serra Nicola**

**Tomasi Renato**

**Uez Tiziano**

**Urbani Giuseppe**

**Zanetti Cristian**

**Zappini Federico**

**Flor Giovanna**

**Maschio Andrea**

**Merler Andrea**

**Zanetti Silvia**

e pertanto complessivamente presenti n. 32, assenti n. 8, componenti del Consiglio.

Presente: assessore esterno **Facchin Ezio**

Assume la presidenza il signor Piccoli Paolo.

Partecipa la Segretaria generale Moresco Lorenza.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

## Il Consiglio comunale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 2025/12 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dai soggetti responsabili del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione ed udita la corrispondente relazione;

richiamata la deliberazione consiliare 18.12.2024 n. 137, esecutiva, con la quale sono stati approvati i bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2025 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti sul territorio del Comune di Trento;

vista la deliberazione della Cassa provinciale antincendi 26.11.2024 n. 26 che ha approvato l'aggiornamento per l'esercizio 2024 del piano pluriennale 2022-2024 per la concessione dei contributi ai Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari del Comune di Trento finanziando il 70% dell'importo ammesso di euro 187.558,83 (euro 131.291,18) e che di conseguenza il restante 30% (euro 56.267,65) è in carico al Comune di Trento;

vista la determinazione della Dirigente del Servizio Gestione strade e parchi n. 27.12.2024 n. 27/131 con cui il Comune di Trento provvedeva al finanziamento parziale della quota di competenza relativa al piano provinciale per l'importo di euro 41.987,64 e che rinviava a successivo provvedimento la concessione del contributo di euro 14.280,00 al Corpo dei Vigili del Fuoco di Villazzano per l'acquisto del furgone 4x4 e per la quota DPI;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 11 febbraio 2025 n. 19 con cui è stata approvata la variazione al bilancio di previsione finanziario 2025 del Comune di Trento che ricomprende la variazione di euro 15.000,00 al cap. 7181 "Protezione civile: contributi agli investimenti interni a organismi interni e/o unità locali della amministrazione" opera n. 148325 "Contributo per acquisto di attrezzature varie per i corpi dei vv.ff. volontari", si procede ad iscrivere nel bilancio dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari le seguenti poste di entrata e di spesa:

CORPO	CAP	DESCRIZIONE SPESA	PREVISIONE DI SPESA	CONTRIBUTI	
				Cassa provinciale antincendi	Comune di Trento
BASELGA DEL BONDONE	395	D.P.I. - equipaggiamento	1.810,00	1.267,00	543,00
	395	n. 2 bombole per autorespiratore in composito	700,00	490,00	210,00
	405	n. 2 kit anticaduta tetti completi	6.601,96	4.621,37	1.980,59
<b>TOTALE</b>			<b>9.111,96</b>	<b>6.378,37</b>	<b>2.733,59</b>
CADINE	395	D.P.I. - equipaggiamento	1.440,00	1.008,00	432,00
	405	n. 1 Sega orizzontale completa di batteria e lame	800,14	560,10	240,04
	405	n. 1 Sistema di stabilizzazione completo di accessori	2.745,00	1.921,50	823,50
<b>TOTALE</b>			<b>4.985,14</b>	<b>3.489,60</b>	<b>1.495,54</b>
COGNOLA	395	D.P.I. - equipaggiamento	3.600,00	2.520,00	1.080,00
	395	n. 2 autorespiratori a ciclo aperto	2.400,00	1.680,00	720,00
	395	n. 2 bombole per autorespiratore in composito	700,00	490,00	210,00
<b>TOTALE</b>			<b>6.700,00</b>	<b>4.690,00</b>	<b>2.010,00</b>
GARDOLO	395	D.P.I. - equipaggiamento	4.200,00	2.940,00	1.260,00
	395	n. 4 D.P.I. - fluviali completi	4.333,52	3.033,46	1.300,06
	405	barca da soccorso alluvionale	37.138,00	25.996,60	11.141,40
	405	elettroventilatore a batteria	5.673,00	3.971,10	1.701,90
<b>TOTALE</b>			<b>51.344,52</b>	<b>35.941,16</b>	<b>15.403,36</b>
MATTARELLO	395	D.P.I. - equipaggiamento	3.470,00	2.429,00	1.041,00
	395	n. 3 autorespiratore a ciclo aperto (senza bombole)	3.600,00	2.520,00	1.080,00
	395	n. 3 bombola per autorespiratore in composito	1.050,00	735,00	315,00
	405	n. 6 manichette per CAFS	1.302,96	912,07	390,89
	405	n. 1 Telecamera Flir K65	7.546,92	5.282,84	2.264,08
<b>TOTALE</b>			<b>16.969,88</b>	<b>11.878,92</b>	<b>5.090,96</b>
MEANO	395	D.P.I. - equipaggiamento	3.310,00	2.317,00	993,00
<b>TOTALE</b>			<b>3.310,00</b>	<b>2.317,00</b>	<b>993,00</b>
POVO	395	D.P.I. - equipaggiamento	2.880,00	2.016,00	864,00
	395	n. 1 autorespiratore a ciclo aperto (senza bombole)	1.200,00	840,00	360,00
	395	n. 2 bombola per autorespiratore in acciaio	400,00	280,00	120,00
	405	attrezzatura di sollevamento e stabilizzazione	6.492,84	4.544,99	1.947,85
<b>TOTALE</b>			<b>10.972,84</b>	<b>7.680,99</b>	<b>3.291,85</b>
RAVINA	395	D.P.I. - equipaggiamento	3.140,00	2.198,00	942,00
	395	n. 6 D.P.I. - fluviali completi	8.242,02	5.769,41	2.472,61
<b>TOTALE</b>			<b>11.382,02</b>	<b>7.967,41</b>	<b>3.414,61</b>
ROMAGNANO	395	D.P.I. - equipaggiamento	2.820,00	1.974,00	846,00
	405	generatore Honda Eu32i IT	3.278,87	2.295,21	983,66
<b>TOTALE</b>			<b>6.098,87</b>	<b>4.269,21</b>	<b>1.829,66</b>
SARDAGNA	395	D.P.I. - equipaggiamento	2.460,00	1.722,00	738,00
	395	n. 2 autorespiratore a ciclo aperto (senza bombole)	2.400,00	1.680,00	720,00
	405	n. 1 scala in alluminio	2.293,60	1.605,52	688,08
<b>TOTALE</b>			<b>7.153,60</b>	<b>5.007,52</b>	<b>2.146,08</b>
SOPRAMONTE	395	D.P.I. - equipaggiamento	3.140,00	2.198,00	942,00
	405	kit completo sacco SAF	7.320,00	5.124,00	2.196,00
<b>TOTALE</b>			<b>10.460,00</b>	<b>7.322,00</b>	<b>3.138,00</b>

CORPO	CAP	DESCRIZIONE SPESA	PREVISIONE DI SPESA	CONTRIBUTI	
				Cassa provinciale antincendi	Comune di Trento
VIGOLO BASELGA	395	D.P.I. - equipaggiamento	1.470,00	1.029,00	441,00
<b>TOTALE</b>			<b>1.470,00</b>	<b>1.029,00</b>	<b>441,00</b>
VILLAZZANO	395	D.P.I. - equipaggiamento	2.600,00	1.820,00	780,00
	400	n. 1 furgone 4x4 per trasporto persone	45.000,00	31.500,00	13.500,00
<b>TOTALE</b>			<b>47.600,00</b>	<b>33.320,00</b>	<b>14.280,00</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>			<b>187.558,83</b>	<b>131.291,18</b>	<b>56.267,65</b>

ritenuto necessario, al fine di provvedere all'iscrizione delle previsioni d'entrata e di spesa sopraelencate sui bilanci di previsione dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari per l'esercizio finanziario 2025, di apportare le occorrenti variazioni così come indicate negli Allegati n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9, n. 10, n. 11, n. 12 e n. 13 – Prospetto A) e B) predisposti dal Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali – Ufficio Bilancio, nei quali si richiama la presente, che firmati dalla Segretaria generale formano parte integrante ed essenziale della delibera;

vista la deliberazione consiliare 3 luglio 2024 n. 75 di approvazione del Regolamento dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari di Trento;

atteso che l'art. 8, comma 1 quater del D.L. 20.06.2017 n. 91 convertito con Legge n. 123 del 03.08.2017 dispone che "l'art. 11 – ter del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, non si applica ai Corpi Volontari dei Vigili del Fuoco, nonché alle relative Unioni";

visti:

- il Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.r. 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 09.03.1994 n. 25 e 26.09.2023 n. 91;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- la L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m.;
- la L.p. 01.07.2011 n. 9;
- il Regolamento di esecuzione della L.r. 20 agosto 1954 n. 24 e s.m. approvato con D.P.G.P. 27.02.1992 n. 1-54/Leg.;
- la L.p. 22.08.1988 n. 26 che approva il Regolamento per l'esecuzione della L.r. 20.08.1954 n. 24 in materia di servizi antincendi – norme amministrative;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;

atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza del Consiglio comunale ai sensi dell'art. 49, comma 3, lettera n) del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.r. 3 maggio 2018 n. 2, modificato dalla L.r. 8 agosto 2018 n. 6;

ritenuto, in considerazione dell'urgenza di provvedere all'impegno ed al pagamento delle spese di cui al presente atto, che ricorrano i presupposti di cui all'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

preso atto che, contestualmente alla votazione della presente proposta di deliberazione, il Presidente del Consiglio comunale ha avvisato della facoltà di richiedere la separata votazione della clausola di immediata eseguibilità e che, non essendo stata manifestata da alcun Consigliere o alcuna Consigliera una richiesta in tal senso, si procede pertanto ad una unica votazione riguardante sia la proposta di deliberazione che la sua dichiarazione di immediata eseguibilità qualora approvata con la maggioranza prescritta dall'art. 183, comma 4 del Codice degli Enti Locali in L.r. 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.;

constatato e proclamato, da parte del Presidente, assistito dagli scrutatori, l'esito della votazione allegato;

sulla base di tali risultati il Consiglio comunale

#### d e l i b e r a

1. di apportare ai bilanci di previsione per l'esercizio finanziario 2025 dei Corpi dei Vigili del Fuoco Volontari operanti nel territorio del Comune di Trento le variazioni delle dotazioni di competenza così come indicate negli Allegati n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9, n.

- 10, n. 11, n. 12 e n. 13 – ciascuno recante Prospetto A) e B) predisposti dal Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali – Ufficio Bilancio, nei quali si richiama la presente, che firmati dalla Segretaria generale formano parte integrante ed essenziale della deliberazione;
2. di dichiarare la presente immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.

Allegati parte integrante:

Allegato n. 1, n. 2, n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7, n. 8, n. 9, n. 10, n. 11, n. 12 e n. 13.

LA SEGRETARIA GENERALE  
f.to Moresco

IL PRESIDENTE  
f.to Piccoli

---

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- parere in ordine alla regolarità contabile;
- certificazione iter.



---

COMUNE DI TRENTO

---

**ESITO DELLA VOTAZIONE**

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025. VARIAZIONE.

---

---

**Votazione palese**

Consigliere e Consiglieri presenti in aula al momento del voto n. 32

**Favorevoli:** n. 32 (Baggia, Bosetti, Bridi, Brugnara, Carli, Casonato, Chilà, Dal Ri, De Leo, Fernandez, Filippin, Filosi, Fiori, Frachetti, Franceschini, Gilmozzi, Giuliani, Guastamacchia, Lenzi, Maestranzi, Panetta, Pattini, Pedrotti, Piccoli, Robol, Saltori, Serra, Tomasi, Uez, Urbani, Zanetti C., Zappini)

**Contrari:** n. 0

**Astenuti:** n. 0

**Non votanti:** n. 0

Trento, addì 26.02.2025

la Segretaria generale  
f.to Dott.ssa Lorenza Moresco



COMUNE DI TRENTO

---

**Proposta di Consiglio n. 12 / 2025**

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA**

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025. VARIAZIONE

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Trento, addì 18 febbraio 2025

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali  
La Dirigente  
dott.ssa Franca Debiasi  
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

---

**Proposta di Consiglio. 12 / 2025**

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE**

Oggetto: CORPI DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI OPERANTI SUL TERRITORIO DEL COMUNE DI TRENTO. BILANCIO DI PREVISIONE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025. VARIAZIONE

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile, senza osservazioni.

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali  
La Dirigente  
dott.ssa Franca Debiasi  
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 18.02.2025